

# JVC

## LT-42Z48 / LT-32Z48

ШИРОКОЭКРАННЫЙ ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР

TELEVISEUR A ECRAN LCD PANORAMIQUE

宽屏幕液晶面板电视机

تلفزيون مع شاشة عرض واسعة LCD  
استفاده از تلویزیون پانل LCD عریض

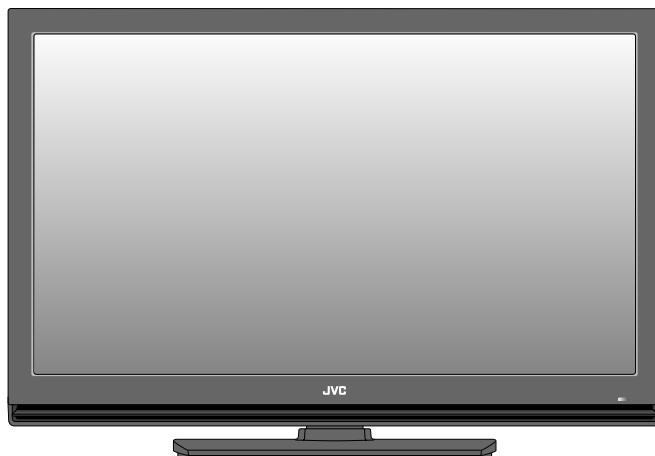
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

MANUEL D'INSTRUCTIONS

使用说明书



التعليمات  
دستور العمل



**HD**  
ready  
1080p



**HDMI**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

РУССКИЙ  
FRANÇAIS  
中文  
عربي  
فارسي

© 2009 Victor Company of Japan, Limited

GGT0252-002B-H  
0209GLT-SW-MT

В соответствии с Законом Российской Федерации "О защите прав потребителей" срок службы (годности) данного товара "по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде" составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения руководства по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре JVC.

Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства. Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

# Предупреждение

Пожалуйста, выполняйте все указания, приведенные ниже

## Обращайтесь с ЖК панелью осторожно!

- Чистите панели сухой и мягкой тканью.
- Заднюю панель снимать запрещается!**
- Это может привести к поражению электрическим током.

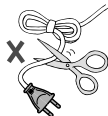
## Оставьте достаточно места для включения и выключения сетевого штепселя!

### Размещайте телевизор как можно ближе к розетке!

- Даже если индикатор питания на телевизоре не светится, его питание остается включенным до тех пор, пока не будет выключена вилка шнура питания. Электропитание данного телевизора от сети и его отключение от питания обеспечивается при включении (выключении) вилки из розетки.

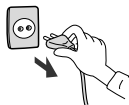
### Ни в коем случае не перерезайте и не повреждайте сетевой шнур!

- Если штекер питания не подходит по форме, или длина сетевого шнура недостаточна, используйте соответствующий переходник или удлиннитель. (Проконсультируйтесь у своего дилера.)



## Уходя из дома, отсоединяйте телевизор от шнур!

- Кнопки включения питания на пульте дистанционного управления и телевизоре не выключают телевизор полностью. (Обеспечьте соответствующие условия для людей, постоянно находящихся в постели.)



## Следите за тем, чтобы не уронить телевизор!

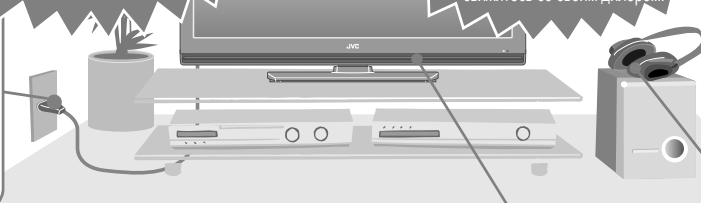
- Не ставьте локти на телевизор и не разрешайте детям висеть на нём. Имеется вероятность того, что телевизор упадёт и причинит травмы.
- Воспользуйтесь отверстием на задней стенке подставки, чтобы предотвратить легкое падение телевизора. (стр. 6)

## Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать телевизор самостоятельно!

➔ Если неисправность не удается устранить с помощью раздела "Обнаружение и устранение неисправностей" (стр. 28), отсоедините шнур питания и свяжитесь со своим дилером.

## Если телевизор поврежден или в его работе вы заметили что-то необычное, немедленно выключите его!

➔ Отсоедините сетевой шнур и свяжитесь со своим дилером.



## Следуйте указаниям руководства при настройке! LT-42Z48:

- Подключайте только к розетке переменного тока 110 - 240 В, 50/60 Гц.

## LT-32Z48:

- Подключайте только к розетке переменного тока 220 - 240 В, 50/60 Гц.

## При креплении телевизора к стене используйте дополнительный кронштейн JVC для настенного крепления!

- Проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.
- Информацию об операциях крепления смотрите во входящем в комплект руководстве.
- Компания JVC не несет ответственности за повреждения вследствие неправильного крепления.

## Ни в коем случае не ставьте на телевизор никакие предметы!

- Помещение на поверхности телевизора жидкостей, источников открытого огня, тканей, бумаг и т.д. может привести к пожару.



## Ни в коем случае не подвергайте воздействию дождя или влаги!

- Для предотвращения пожара или поражения электрическим током ни в коем случае не допускайте попадания жидкостей внутрь телевизора.



## Ни в коем случае не вставляйте предметы в отверстия корпуса!

- Это может привести к смертельному поражению электрическим током. Будьте внимательны, когда рядом находятся дети.



## Ни в коем случае не перекрывайте вентиляционные отверстия!

- Это может привести к перегреву или пожару.

## Ни в коем случае не пользуйтесь наушниками на большой громкости!

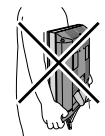
- Это может повредить ваш слух.

## Беритесь за телевизор так, чтобы не поцарапать экран!

- Не касайтесь экрана при переносе телевизора.

## Не переносите телевизор самостоятельно!

- Во избежание несчастных случаев телевизор должны переносить два человека или больше.

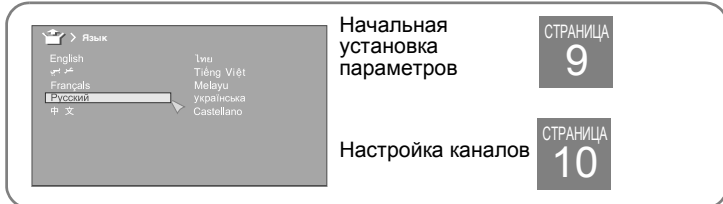
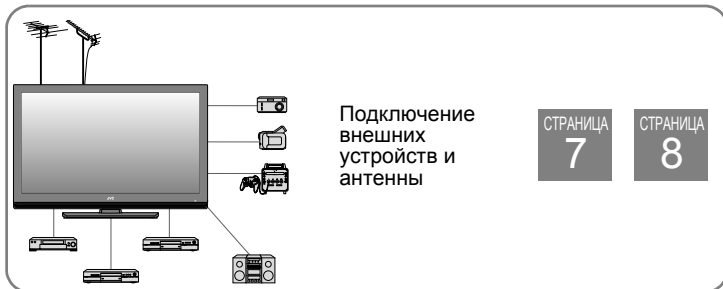


■ Для получения более подробной информации по установке, эксплуатации и безопасности ➔ Проконсультируйтесь у своего дилера

# Для настройки телевизора

Читайте “Начало работы” (стр. 6 - 11).

Основное описание приводится на следующих страницах.

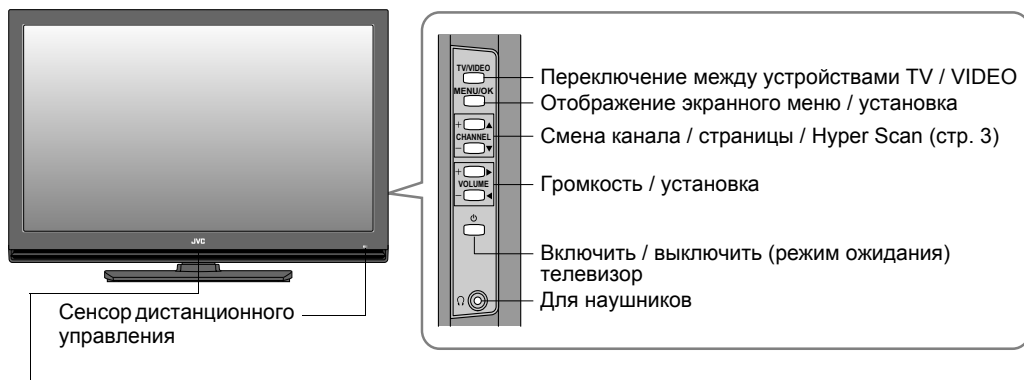


## Содержание

<b>В первую очередь!</b>	● Предупреждение ..... 1
<b>Начало работы</b>	● Пульт дистанционного управления ..... 3
	● Наименования и предназначения частей ..... 4
	● Начало работы ..... 6
<b>Давайте попробуем</b>	● Наслаждайтесь вашим новым телевизором! ..... 12
	● Просмотр телепрограмм ..... 13
	● Просмотр телетекста ..... 14
	● Просмотр видеофильмов / дисков DVD ..... 15
<b>Используйте дополнительные возможности</b>	● Полезные функции ..... 16
<b>Именно так, как вам нравится</b>	● Настройка пульта дистанционного управления ..... 17
	● Настройка телевизора ..... 19
	● Изображение ..... 19
	● Функции (подменю) ..... 20
	● Звук ..... 21
	● Функции ..... 22
	● Настройка ..... 24
<b>Если возникли неполадки</b>	● Обнаружение и устранение неисправностей ..... 26
	● Техническая информация ..... 28
	● Список “Кан./Каб.” ..... 29
	● Технические характеристики ..... 30



## Наименования и предназначения частей



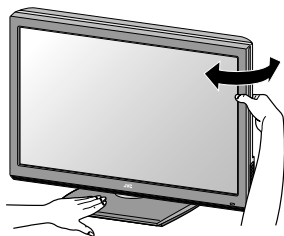
Индикатор питания

ВКЛ: Горит (Синяя)

ВЫКЛ: Не горит

- Когда "Лампа" установлено на "Выкл.", индикатор питания не горит.  
 ➔ "Лампа" (стр. 23)

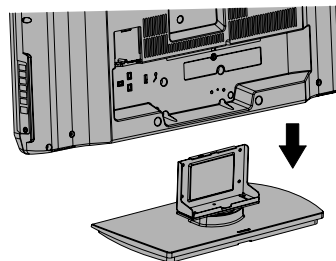
## Измените расположение телевизора



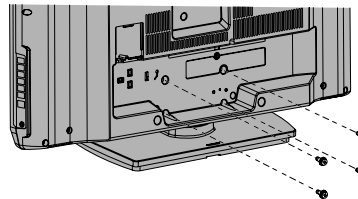
## Прикрепите подставку к телевизору

Вставьте подставку в панель, совместив ее с отверстиями для винтов, и затяните винты (4 шт., входят в комплект).

1



2



### Примечание

- Если у вас возникнут проблемы при сборке подставки, свяжитесь с продавцом или авторизованным дилером.

# Начало работы

Прочитайте стр. 7 - 11 данного руководства для настройки телевизора.

## Принадлежности, входящие в комплект поставки



Пульт дистанционного управления RM-C1940



Батарейки "AAA/R03" (Для подтверждения работы телевизора)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Не подвергайте аккумуляторные батареи действию повышенных температур: не оставляйте их в местах попадания прямых солнечных лучей, не бросайте в огонь и т.п.

- Подставка и винты также входят в комплект поставки. Более подробная информация - на стр. 5.

## Установка телевизора

### Требования к питанию

LT-42Z48:

- Подключайте сетевой шнур только к розетке переменного тока 110 - 240 В, 50/60 Гц.

LT-32Z48:

- Подключайте сетевой шнур только к розетке переменного тока 220 - 240 В, 50/60 Гц.

- При креплении телевизора к стене используйте дополнительный кронштейн JVC для настенного крепления

- Проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.
- Информацию об операциях крепления смотрите во входящем в комплект руководстве.
- Компания JVC не несет ответственности за повреждения вследствие неправильного крепления.
- Крепежные отверстия для кронштейна настенного крепления:

LT-42Z48:

M5 x 4, 400 мм x 200 мм

Глубина отверстия под винт - 13 мм от поверхности телевизора.

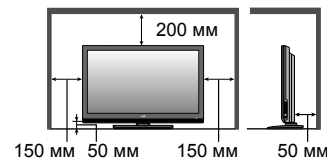
LT-32Z48:

M5 x 4, 200 мм x 200 мм

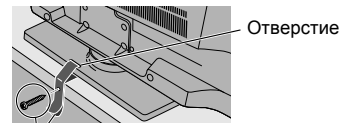
Глубина отверстия под винт - 7 мм от поверхности телевизора.

### Требования к установке

- Разместите телевизор на плоской поверхности в стабильном положении.
- Во избежание перегрева убедитесь, что вокруг телевизора достаточно свободного места.



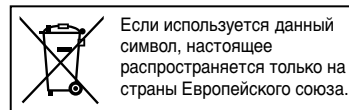
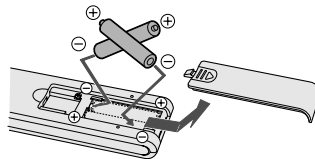
- Чтобы предотвратить падение телевизора, протяните ремень через отверстие на задней стенке подставки и закрепите его на раме телевизора и т.д.



Ремень и винт (не вкл. в комплект)

## Вставка батареек

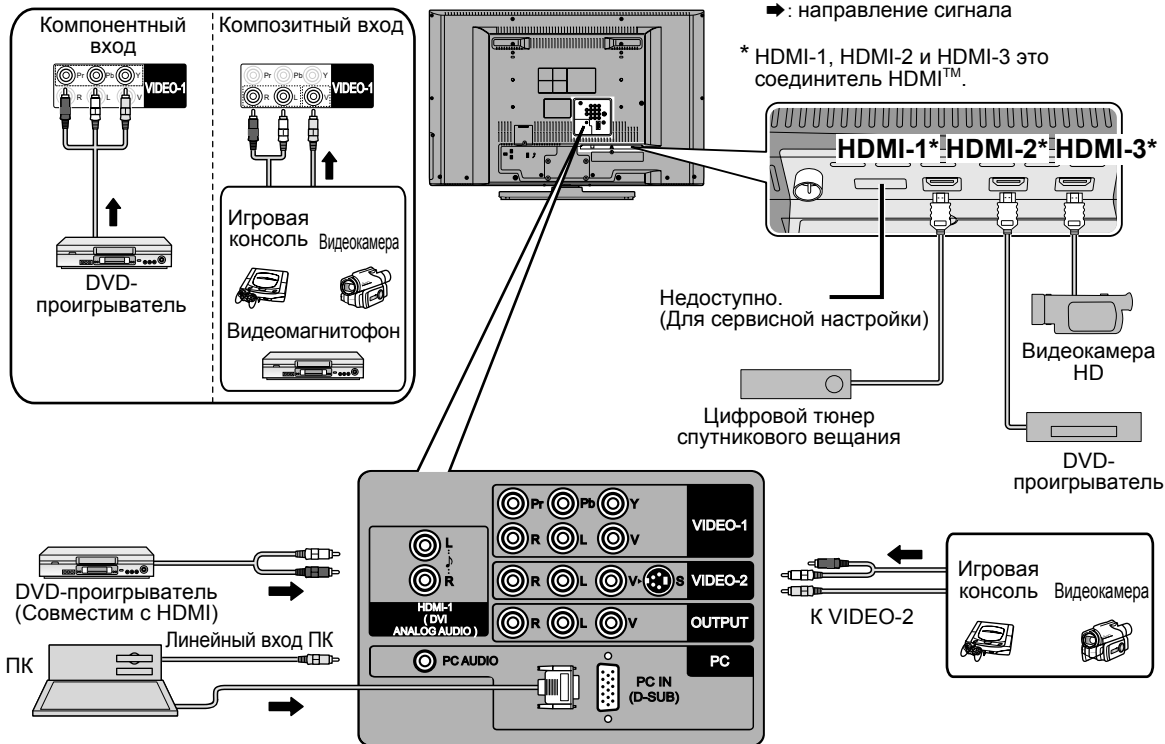
Используйте две сухие батарейки "AAA/R03". Вставляйте батарейки полюсом ⊖ вперед, убедитесь, что ⊕ и ⊖ расположены правильно.



Если используется данный символ, настоящее распространяется только на страны Европейского союза.

## Подключение внешних устройств

Убедитесь в том, что все устройства и телевизор выключены. Вы можете подключать множество различных устройств к разъемам на задней панели телевизора. Перед подключением прочитайте руководство пользователя для каждого устройства. (Шнуры для подключения не входят в комплект поставки этого телевизора.)



### VIDEO-1 Просмотр видео

Выход ↑	Вход ↓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Композитный сигнал / Компонентный сигнал (стр. 31)</li> <li>• Звук Л / П</li> </ul>

- Использовать компонентный сигнал ⇒ "Видео настройки" (стр. 24)

### VIDEO-2 Просмотр видео

Выход ↑	Вход ↓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Композитный сигнал / S-VIDEO</li> <li>• Звук Л / П</li> </ul>

- Если подключен композитный кабель и кабель S-VIDEO, вход S-VIDEO имеет приоритет по отношению к композитным выходам.

### HDMI-1 HDMI-2 HDMI-3

Подключение устройств HDMI

Выход ↑	Вход ↓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• HDMI сигнал (стр. 31)</li> </ul>

- "Аудио настройка HDMI-1" ⇒ (стр. 24)
- Входы HDMI-2 и HDMI-3 не поддерживают аналоговый звук.
- Пожалуйста, используйте высокоскоростной кабель HDMI™. Высокоскоростные кабели HDMI™ тестируются для проверки способности передавать сигнал HD до 1080p и более.

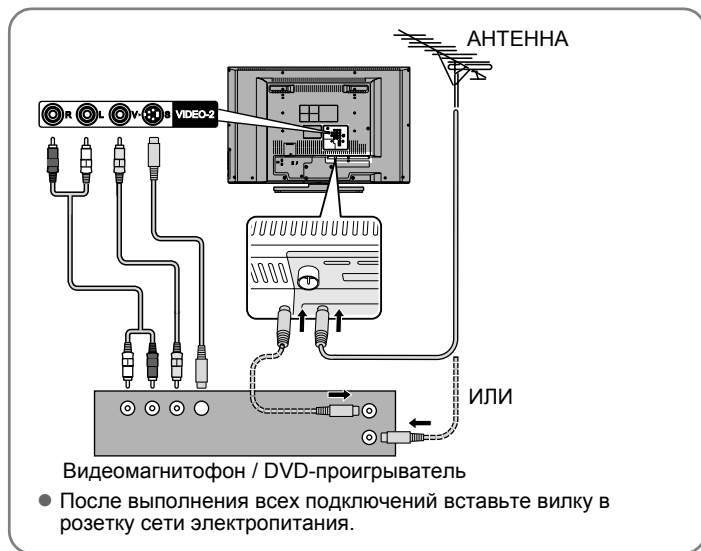
### OUTPUT

Из этих терминалов подаются видео- и аудиосигналы телевизионного канала, который вы просматриваете

Выход ↑
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Композитный сигнал</li> <li>• Звук Л / П</li> </ul>

- Устройства DVI ⇒ "Подключение устройств DVI" (стр. 28)

## Подключение антенны и видеомagnитофона или DVD-проигрывателя



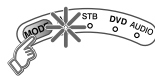
## Начальная установка параметров

Первоначальная установка будет запущена автоматически при первом включении телевизора. Следуйте инструкциям на экране для осуществления настроек.

### 1 Включение



- Если пульт дистанционного управления не работает, подтвердите, что установлен режим "TV".

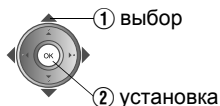
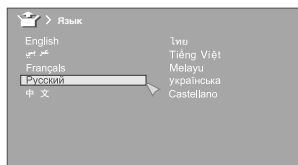


### 2 Начать первоначальную установку



- Если логотип JVC не отображается, см. "Чтобы повторно произвести первоначальную настройку".

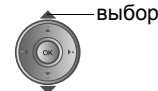
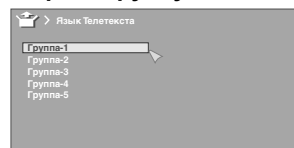
### 3 Выбор языка



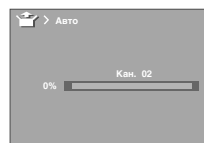
- К предыдущему экрану → **BACK**
- Выход → **MENU**

- Чтобы повторно произвести первоначальную настройку. Имейте в виду, что в результате повторной первоначальной настройки все установленные, связанные с каналами, будут сброшены. Нажмите кнопку "MENU", чтобы отобразить меню, затем нажмите и удерживайте кнопку с номером "1" более 3 секунд, чтобы приступить к первоначальной настройке.
- Если вы хотите внести изменения позже → "Язык" и "Авто" (стр. 24)

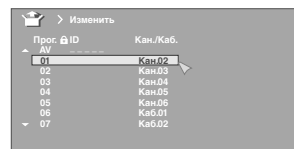
### 4 Выбрать группу языков телетекста



### 5 Автоматическая регистрация каналов



### 6 Проверка зарегистрированных каналов



- Для редактирования каналов → "Настройка каналов" (стр. 10)

### 7 Завершите



JVC  
LCD

## Настройка каналов

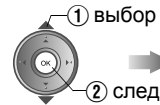
Вы можете редактировать список каналов.

### 1 Отображение меню “Изменить”

Отобразите строку меню



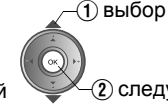
Выберите “Настройка”



② следующий

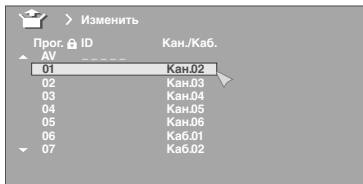
② следующий

Выберите “Изменить/ Ручная”



② следующий

### 2 Редактирование настройки каналов



■ К предыдущему меню

➔ BACK

■ Выход

➔ MENU

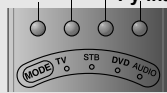
Выберите канал

выбор канала



Выберите функцию редактирования

Вставить Стереть Ручная



Сдвинуть



Далее ➔

### 3 Завершите



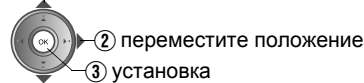
#### Сдвинуть Перемещение позиции канала (PR)



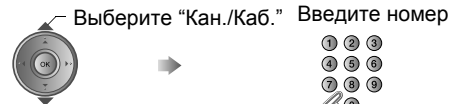
#### ID Редактирование названия канала (ID)

■ Присвоение каналу названия

① выберите символ



#### Вставить Вставьте новый канал, путем непосредственного введения номера Кан./Каб.



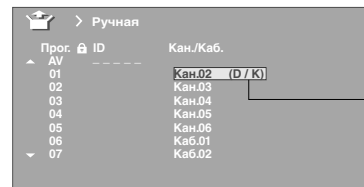
● Принимает сигнал телевещания.

● Список “Кан./Каб.” ➔ (стр. 29)

#### Стереть Удаление канала

● При нажатии кнопки происходит удаление канала.

## Ручная **Зарегистрируйте новый канал**

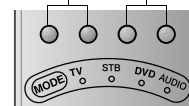


- При необходимости, нажмите ►, чтобы изменить систему телевидения.  
 ➔ “Системы звука и цветности в вашей стране или регионе” (стр. 28)



Выбор системы

- ① Поиск канала **Точная настройка**



- ② Установите



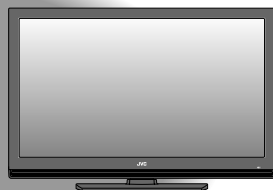
- Нажмите красную или зеленую кнопку. Начинается автопоиск, и первая обнаруженная частота импортируется в список.  
 ➔ Повторяйте предыдущие шаги вплоть до отображения нужного канала.

# Наслаждайтесь вашим новым телевизором!

## Просмотр телепрограмм

СТРАНИЦА

13



## Просмотр телетекста

СТРАНИЦА

14



## Настройка телевизора

MENU



СТРАНИЦА

19

- Настройки изображения (Реж. Изобр., Функции и т.д.)
- Настройки звука (Сtereo/I-II, Окружающий Звук и т.д.)
- Настройка функций (Sleep-таймер / Блок. Кнопки ТВ и т.д.)
- Настройки (Авто, Язык и т.д.)



СТРАНИЦА

15

## Просмотр видеофильмов / дисков DVD



## Полезные функции

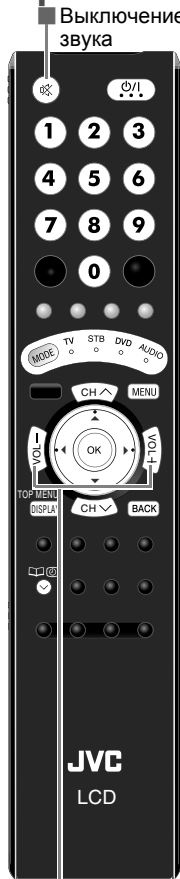
СТРАНИЦА

16

- Изменение формата
- Изменить звуковой эффект
- Выбрать предварительную настройку изображения
- Установка таймера выключения



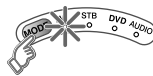
# Просмотр телепрограмм



## 1 Включение

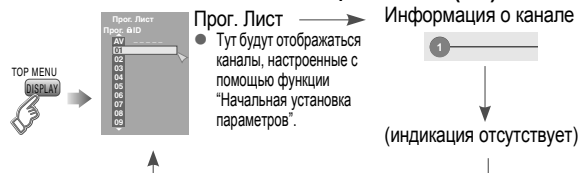
Загорается индикатор питания телевизора.

- Если пульт дистанционного управления не работает, подтвердите, что установлен режим "TV".
- Нажмите еще раз, чтобы отключить экран и переключить телевизор в режим ожидания.
- Для полного выключения телевизора отсоедините сетевой шнур.



## 2 Выбор канала

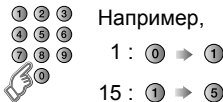
### ■ Использование списка позиций канала (PR)



• Выбор страницы → — выбор

• Просмотр канала → ① выбор  
 ② просмотр

■ Нажмите на номер канала



■ Переход на один канал вверх или вниз

— вверх

— вниз

### Примечание

- Использование кнопок телевизора → "Наименования и предназначения частей" (стр. 4).

### Примечание

- Для смягчения изображения при ежедневном использовании измените настройку в "Реж. Изобр." → "Реж. Изобр." (стр. 19)

## Зарегистрировать часто просматриваемый канал в качестве канала для возврата (RETURN PLUS)

Выберите канал, который вы хотите зарегистрировать



• Для отмены

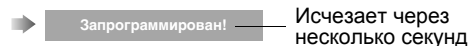


### ■ Функция RETURN

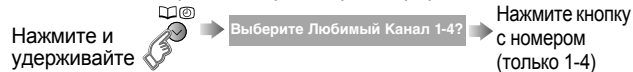
Если вы не зарегистрировали или отменили канал RETURN PLUS, нажмите эту кнопку, чтобы вернуться к каналу, просматриваемому ранее.

## Регистрация канала на кнопку (любимый канал)

Выберите канал, который вы хотите зарегистрировать



■ Нажмите номер, на который зарегистрирован канал



■ Проверка любимых каналов

→ Нажмите "DISPLAY" и подтвердите, что зарегистрированные каналы имеют рядом с собой.

■ Удаление любимого канала

→ "Любимые Настройки" (стр. 23)

## Просмотр телетекста

Этот телевизор может отображать телеизображение и телетекст одного и того же канала в двух окнах.



1



2 Введите страницу телетекста

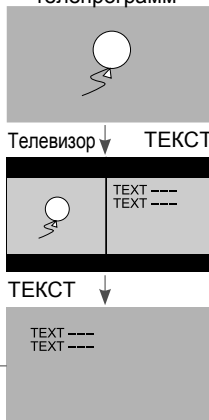


■ Переключайте на одну страницу вверх или вниз

CH^ — вверх

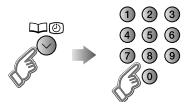
CHv — вниз

При просмотре телепрограмм



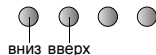
## Просмотр второстепенных страниц

Отображение второстепенных страниц



■ Переключайте на одну страницу вверх или вниз

(красный) (зеленый)



вниз вверх

■ Освободите → Нажмите “” еще раз



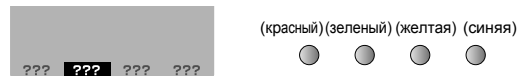
MODE

## Отметьте закладкой любимую страницу

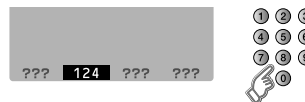
1 Отображение списка любимых страниц



2 Выберите цветную кнопку, чтобы сохранить страницу в



3 Для сохранения введите номер страницы



4 Сохранить



■ Выход →



■ Вызов закладки любимой страницы

1 Отображение списка любимых страниц



2 Установка времени

(красный) (зеленый) (желтая) (синяя)

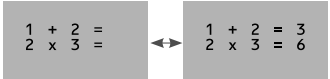


# Просмотр видеофильмов / дисков DVD

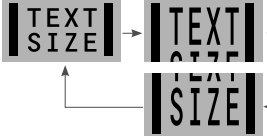
## Удержание текущей страницы

- Удержание текущей страницы
- Освободите  
→ Нажмите "OK" еще раз


## Показ скрытых страниц

- Отображение скрытой информации (ответы на вопросы викторин и т.д.)
- 

## Увеличение текста

- Удвоение размера отображаемого текста
- 

## Быстрое переключение с телетекста на просмотр телепрограмм

- Оставьте текущую страницу открытой во время переключения на просмотр телепрограмм
- 
- Удобно при выполнении поиска страницы.

## На страницу указателя

- Возвращает на страницу "100" или на ранее указанную страницу



## 1 Выбор источника видео



Например, для разъема VIDEO-1

## 2 Включите подсоединенное устройство и воспроизведите видео

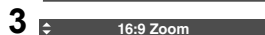
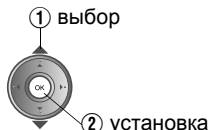
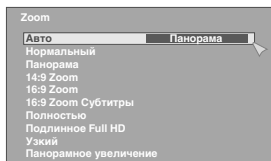


## ZOOM

### Изменение формата



### 2 Выбор формата экрана



Перемещайте изображение при помощи ▲ или ▼ пока отображается эта строка

- При выборе режима “Узкий” изображение 4:3, растянутое до 16:9, восстановит свой первоначальный формат с черными полосами.
- При выборе режима “Панорамное увеличение” изображение 4:3 с черными полосами будет растянуто до 16:9.
- “Подлинное Full HD”  
⇒ “Что такое “Подлинное Full HD”?” (стр. 28)
- Выход “Авто” ⇒ “Авто в пункте “Zoom”” (стр. 28)

#### Примечание

- В зависимости от форматов сигнала, некоторые режимы пункта zoom будут черными и недоступными для выбора.
- Если изображение отображается в формате, отличном от исходного, то изображение будет искажено либо части изображения отсечены.

## Звуковые Эффекты

Установите режим звучания в соответствии со своими предпочтениями



### Окружающий Звук (стр. 21)

Наслаждайтесь окружающим звуком.

- “Окружающий Звук” не работает при подключенных наушниках.

### MaxxBass (стр. 21)

Компенсирует низкие частоты для расширения частотной полосы.

- “MaxxBass” не работает при подключенных наушниках.

### Реж. Изобр. (стр. 19)

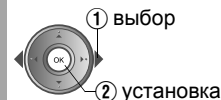
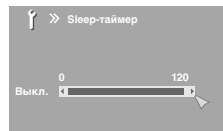
Вы можете выбрать предварительные настройки изображения в соответствии с яркостью освещения в помещении или играя в видеоигры.

## SLEEP TIMER

Установка времени автоматического отключения телевизора



### 2 Установка времени



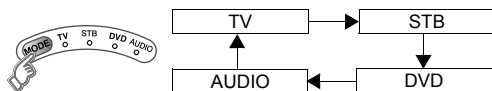
- Отмена ⇒ Установите время на “0”.
- Оставшееся время ⇒ Отобразите меню снова.

# Настройка пульта дистанционного управления

Вы можете настроить телевизионный пульт дистанционного управления для управления другими устройствами.

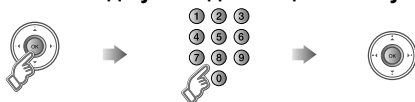
## Настройка пульта дистанционного управления.

- 1 Включите устройство вручную.
- 2 Переключите пульт дистанционного управления в режим, который соответствует вашему устройству. Для выбора правильного режима см. таблицу справа.



- Индикатор загорается на 3 секунды каждый раз при включении пульта дистанционного управления.

- 3 Найдите код пульта дистанционного управления для своего устройства в руководстве фирм-производителей “Коды пультов дистанционного управления”.
- 4 Установите код пульта дистанционного управления.



Нажмите и удерживайте

Введите четырехзначный номер

Отпустите кнопку

- 5 Направьте пульт дистанционного управления на устройство, нажмите **О/И** и убедитесь, что устройство выключено. Если устройство не среагировало на команду, попробуйте ввести другой доступный код.

### Примечание

- Если устройство не реагирует, попробуйте все доступные коды, указанные для фирмы-производителя устройства.
- Если ни один из кодов не срабатывает, или если фирма-производитель отсутствует в списке, см. “Использование функции поиска кодов” (стр. 18).

MODE	Применимые устройства
TV	Только этот телевизор
STB	Кабельный комплект, комбинация кабельного оборудования и PVR, комплект спутникового оборудования, комбинация спутникового оборудования и PVR
DVD	DVD, Blu-Ray DVD, HD DVD, DVD-R, комплект домашнего кинотеатра, комбинация TV/DVD
AUDIO	Усилитель, ресивер, комплект домашнего кинотеатра



### Использование функции поиска кодов

Данная функция позволяет производить поиск кодов по одному, начиная с первого кода в списке.

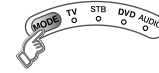
- 1** Включите устройство вручную.
- 2** Переключите пульт дистанционного управления в режим, который соответствует вашему устройству. Нажмите **MODE**, чтобы выбрать режим.
- 3** Активация функции поиска кодов. Удерживайте **ФЛ** и **BACK**, пока не замигает индикатор режима.
- 4** Направьте пульт дистанционного управления на устройство и нажмите **ФЛ**. Если ничего не происходит, попробуйте следующий код, нажав **▶**, и нажмите **ФЛ** еще раз. Повторяйте данную процедуру, пока ваше устройство не выключится.
- 5** Нажмите **BACK**, чтобы зарегистрировать код. Теперь код установлен. Убедитесь в том, что индикатор режима погас.

■ Если телевизионной пульт дистанционного управления не работает даже после использования функции поиска кодов, используйте пульт вашего устройства. Не гарантируется работа телевизионного пульта дистанционного управления со всеми моделями, фирмами и функциями.



### Функции кнопок

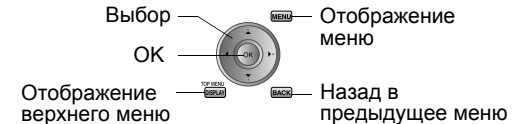
- Изменение режима пульта дистанционного управления



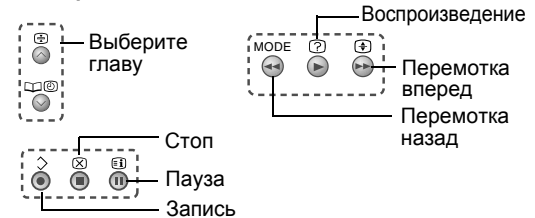
- Включите/выключите устройство



- Навигация по меню



- Воспроизведение / Запись, и т.д.



- Выключение звука → Нажмите “**⏏**”

- Громкость → Нажмите “**⏮**” / “**⏭**”

- Выбор режима объемного звучания → Нажмите “**⏮**”

- В зависимости от вашего устройства, некоторые функции могут быть недоступны с помощью этого пульта дистанционного управления.

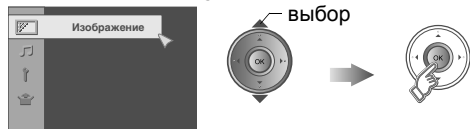
# Настройка телевизора



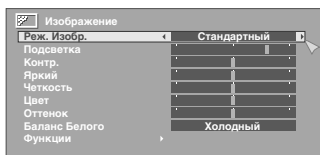
## 1 Отобразите строку меню



## 2 Отобразите требуемое меню



## 3 Измените или откорректируйте настройку



- Меню исчезает через одну минуту бездействия.
- К предыдущему экрану  
➔ **BACK**

### Примечание

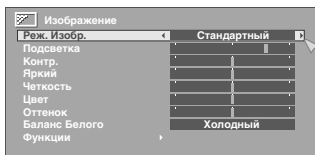
- В зависимости от ситуации (каналы, формат видеосигнала, внешние входы и т. п.), некоторые пункты будут отображаться черным цветом и будут неактивны. Вы также не сможете изменять их настройки.



## 4 Закройте меню



## Изображение



### Реж. Изобр.

Вы можете выбрать предварительные настройки изображения в соответствии с яркостью освещения в помещении или играя в видеоигры.

**Яркий** : в очень ярко освещенной комнате

**Мягкий** : в темном помещении

**Стандартный** : в помещении с освещением обычной яркости

**Игровой режим** : играя в видеоигры

- Вы можете выполнить дополнительные настройки, чтобы выбрать нужную предварительную настройку "Реж. Изобр."

**Подсветка** Яркость подсветки (Темнее ⇄ Ярче)

**Контр.** Контрастность (Ниже ⇄ Выше)

**Яркий** Яркость (Темнее ⇄ Ярче)

**Четкость** Четкость (Мягче ⇄ Четче)

**Цвет** Цвет (Светлее ⇄ Темнее)

**Оттенок** Оттенок (Красноватый ⇄ Зеленоватый) (только NTSC)

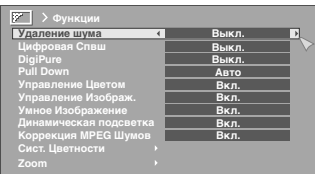
**Баланс Белого** Цветовая температура (Теплый / Нормальный / Холодный)

- Для возврата к настройкам по умолчанию ➔ (синий)

### Функции

➔ "Функции (подменю)" (стр. 20)

**Функции (подменю)**



**Примечание**

- “Умное Изображение” не доступно в режиме “Реж. Изобр.”, установленном на “Яркий” (стр. 19).
- “Удаление шума”, “Цифровая Спвш”, “DigiPure”, “Pull Down”, “Коррекция MPEG Шумов” и “Сист. Цветности” недоступны при установке параметра “Выбор Режима” в положение “PC”. (стр. 15)

**Удаление шума**

Для установки более четкого изображения (Выкл. / Режим 1 / Режим 2)

- При выборе режимов “Режим 1” или “Режим 2”, настройки “Цифровая Спвш”, “DigiPure”, “Коррекция MPEG Шумов” и “Управление Изображ.” недоступны.

**Цифровая Спвш**

Уменьшение шумов

**Вкл.** : Поддерживать постоянный уровень эффекта     **Выкл.** : Функция отключена

**Авто\***: Автоматически устанавливает уровень эффекта  
\*“Авто” доступно к выбору только при просмотре телевизионных каналов.

**DigiPure**

Для получения естественных контуров

**Вкл.** : При ухудшении четкости изображения     **Выкл.** : Функция отключена

**Pull Down**

Для сглаживания кинофильма

**Вкл.** : Функция всегда включена     **Выкл.** : Функция отключена

**Авто** : Включить / выключить функцию автоматически

**Управление Цветом**

Сохранение естественного цветового баланса (Вкл. / Выкл.)

**Управление Изображ.**

Улучшение вида ярких / темных изображений (Вкл. / Выкл.)

**Умное Изображение**

Упрощает просмотр светлых мест (Вкл. / Выкл.)

**Динамическая подсветка**

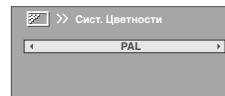
Уменьшить яркость фоновой подсветки, когда экран темный (Вкл. / Выкл.)

**Коррекция MPEG Шумов**

Снижение видеозума MPEG (Вкл. / Выкл.)

**Сист. Цветности**

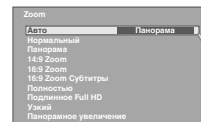
Если цвет отсутствует, измените цветовую систему (PAL / SECAM / NTSC3.58 / NTSC4.43 / Авто)



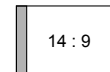
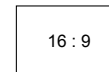
- Выбирайте “Авто” при просмотре видео и т.п.
- Для системы цветности в вашей стране или регионе  
➔ “Системы звука и цветности в вашей стране или регионе” (стр. 28)

**Zoom**

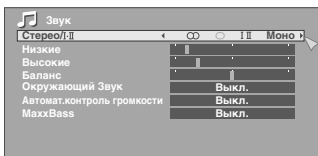
Выберите значение формата изображения по умолчанию для Авто в пункте “Zoom” (стр. 16)



Панорама     Нормальный     14:9 Zoom



## Звук



### Стереo/I/II

Выберите стереофонический, монофонический режим или язык при двуязычном вещании (O: Монофонический / ∞: Стереoфонический / I: SUB1 / II: SUB2 / Моно)

### Низкие

Низкие частоты (слабее ⇔ сильнее)

### Высокие

Высокие частоты (слабее ⇔ сильнее)

### Баланс

Баланс громкоговорителей (Левый сильнее ⇔ Правый сильнее)

### Окружающий Звук

Окружающее звучание (Высокий / Низкий / Моно / Выкл.)

- “Окружающий Звук” не работает при подключенных наушниках.

### Автомат. контроль громкости

Поддерживает равномерную громкость звука, даже если звук внезапно усиливается во время рекламных пауз и т. п. (Вкл. / Выкл.)

- “Автомат. контроль громкости” не работает при подключенных наушниках.

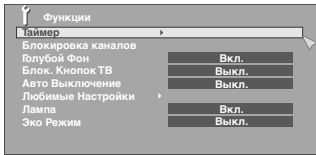
### MaxxBass

Компенсирует низкие частоты для расширения частотной полосы (Низкий / Высокий / Выкл.)

- “MaxxBass” не работает при подключенных наушниках.

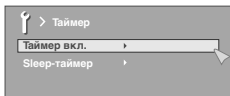
MaxxBass является зарегистрированной торговой маркой компании Waves Audio Ltd. в США, Японии и других странах.

## ↑ Функции








### Таймер

Таймер для выключения и включения телевизора



**Таймер вкл.:** Установка времени автоматического включения телевизора

- 1  — выбор "Таймер вкл." 
- 2  — выбрать канал PR 
- 3  ① выбор "Время включения." →  ② ввести значение для таймера →  ③ установка

- Введите PR (канал), который вы хотите смотреть при включении телевизора. Для PR невозможно выбрать внешний вход и позицию AV.
- Установите значение "Время включения." на желаемый период времени путем нажатия цифровых кнопок. Когда "Время включения." установлен на значение, отличное от 00:00, активируется "Таймер вкл.". Вы можете установить период времени максимум на 12 часов с интервалами в 1 минуту.

Чтобы выключить "Таймер вкл.", установите "Время включения." на 00:00 или нажмите кнопку "ⓘ" (синяя).

#### Примечание

- Если телевизор не находится в режиме ожидания, когда наступило установленное время на "Таймер вкл.", то включенный телевизор автоматически переключится на указанный канал.

**Sleep-таймер:** Установка времени отключения телевизора (стр. 16)

### Блокировка каналов

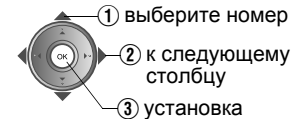
Недоступный детям просмотр определенных каналов

#### ■ Блокировка канала

### 1 Отображение меню

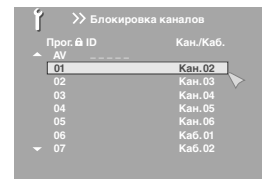


Установите "ID No."



- Кнопка OK не работает.

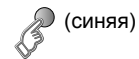
### 2 Выберите канал и заблокируйте его. (🔒 : заблокировано)



выбор



Защита / Отменить



#### ■ Просмотр заблокированного канала

С помощью цифровых кнопок введите номер канала.

Когда появится 🔒, нажмите "DISPLAY" и введите свой "ID No." с помощью цифровых кнопок.

- Если Вы забыли свой "ID No.", выполните действие 1 повторно.

**Голубой Фон**

Отображение синего экрана и отключение звука при слабом сигнале или его отсутствии (Вкл. / Выкл.)

**Блок. Кнопок ТВ**

Отключить кнопки управления на передней панели телевизора. (Вкл. / Выкл.)

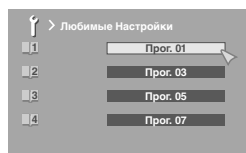
**Авто Выключение**

Установить выключение телевизора, если нет сигнала и не нажимаются кнопки управления в течение 15 минут (Вкл. / Выкл.)

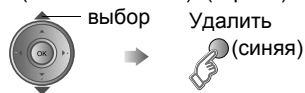
Выберите только в режиме RF.

**Любимые Настройки**

Удаление канала из списка “Любимые”

**Дополнительные функции**

- ▶ “Регистрация канала на кнопку (любимый канал)” (стр. 13)

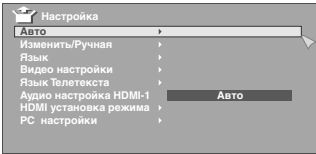
**Лампа**

Индикатор питания загорается (стр. 4) при включении телевизора (Вкл. / Выкл.)

**Эко Режим**

Настройка контрастности изображения в зависимости от яркости освещения в вашем помещении (Выкл. / Эко-1 / Эко-2)

## Настройка

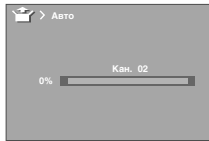


### Примечание

- “PC настройки” доступно только в режиме “Выбор Режима”, установленном на “PC”. (стр. 15)

### Авто

Автоматическая настройка каналов



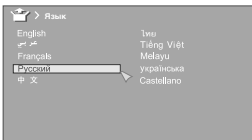
- Редактирование настройки каналов  
 ➔ “Настройка каналов” (стр. 10)

### Изменить/Ручная

➔ “Настройка каналов” (стр. 10)

### Язык

Выберите язык меню



### Видео настройки

➔ “Установка видеотерминалов” (стр. 25)

### Язык Телетекста

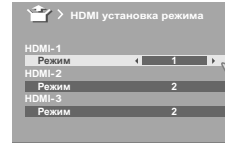
Выбор языка для программ телетекста (стр. 9, 28)

## Аудио настройка HDMI-1

Установить “Цифровой” или “Авто” для устройств HDMI или “Аналоговый” или “Авто” для устройств DVI. (Недоступно для HDMI-2 и HDMI-3.)

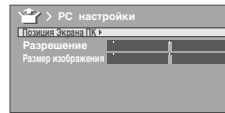
## HDMI установка режима

Для установки входа HDMI  
 Если на экране нет изображения, установите параметр “Режим” в положение “1” или “2”.



## PC настройки

Для установки входа ПК

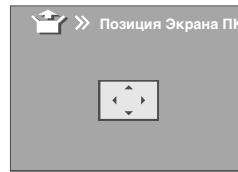


**Позиция Экрана ПК:**  
 Установка позиции экрана

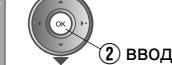
**Разрешение:**  
 Устанавливает резкость экрана.

**Размер изображения:**  
 Устанавливает горизонтальную позицию экрана.

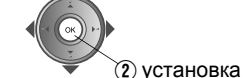
### ■ Настройка позиции изображения ПК



1 выбор “Позиция Экрана ПК”



1 настройка



- Сбросить позицию ➔ (синяя)

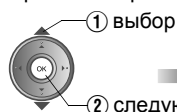
## Установка видеотерминалов

### 1 Отображение меню “Видео настройки”

Отобразите строку меню



Выберите “Настройка”



1 выбор

2 следующий

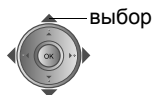
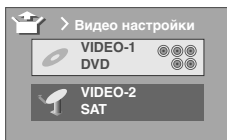
Выберите “Видео настройки”



1 выбор

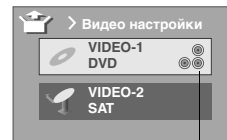
2 следующий

### 2 Выберите вход, затем продолжайте выполнение настроек



## Переключение между компонентным и композитным входами (⊙⊙⊙ Pr/Pb/Y, ⊙ V)

1 Выберите “VIDEO-1”



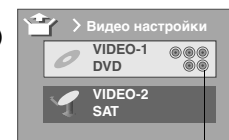
выбор



⊙ V

2 Установить на композитный вход

(желтая)



⊙⊙⊙ Pr/Pb/Y

- Вернуться к композитному входу  
→ Нажать “⊙” (желтый) в 2 повторно.

## Редактирование имен подключенных устройств (ID Лист)

1 Отображение списка имен

2 Выберите имя из списка

(синяя)



1 выбор



2 установка

- Очистите название → Выберите чистое место в списке

# Обнаружение и устранение неисправностей

## Сильные помехи или снег



- Правильно ли телевизор подключен к антенне?
- Измените направление антенны.

- Не повреждена ли антенна или ее кабель?
  - ➔ Проконсультируйтесь у своего дилера

## Муар, полосы или помехи



- Не принимает ли антенна шумовой сигнал от высоковольтных силовых линий или беспроводных

передатчиков?

- ➔ Проконсультируйтесь у своего дилера
- Не расположены ли подключенные устройства слишком близко к телевизору?
  - ➔ Увеличьте минимальное расстояние между антенной и источником помех до исчезновения помех

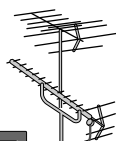
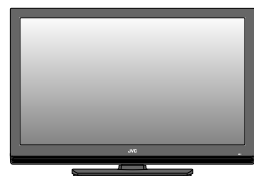
## Двоение

(Двоение изображения)



- Не отражаются ли принимаемые шумовые сигналы от гор или зданий?

- ➔ Отрегулируйте направление антенны или замените ее на качественную направленную антенну



## Не включается!


- Правильно ли сетевой шнур подключен к розетке переменного тока?

## Пульт дистанционного управления не работает!

- Разрядились батарейки?
- Вы находитесь дальше 7 метров от телевизора?
- Настроено ли "MODE (TV, STB, DVD, AUDIO)" на "TV"?
- При просмотре телетекста строка меню телевизора не отображается.
- В зависимости от стабильности сигнала при переключении каналов может быть временная задержка.



	Неполадка	Действия
Основы	Пульт дистанционного управления перестал работать	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Выключите телевизор, через несколько минут включите.</li> </ul>
	Произвольно изменяется формат	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Нажмите "ZOOM" для возврата ваших настроек. (стр. 16)</li> </ul>
Экран	Согласование экрана ПК выключено	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Настроить "PC настройки". (стр. 24)</li> </ul>
	На экране появляются черные или белые точки	<ul style="list-style-type: none"> <li>● В ЖК-панелях используются маленькие точки ("пиксели") для формирования изображений. Несмотря на то, что более 99,99 % пикселей функционируют правильно, очень небольшое число пикселей может не гореть или гореть постоянно. Пожалуйста, учтите, что это не является неисправностью.</li> </ul>
Изображение	Низкое качество изображения	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Измените настройку "Реж. Изобр.". (стр. 19)</li> <li>● Неестественный цвет &gt;&gt;&gt;               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Отрегулируйте настройки "Цвет" и "Подсветка". (стр. 19)</li> <li>○ Проверьте "Сист. Цветности". (стр. 20)</li> </ul> </li> <li>● Помехи &gt;&gt;&gt;               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Установите следующие функции.                   <ul style="list-style-type: none"> <li>Реж. Изобр.: Стандартный (стр. 19)</li> <li>Цифровая Спвш: Вкл. (стр. 20)</li> <li>DigiPure: Выкл. (стр. 20)</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>● Тусклое изображение &gt;&gt;&gt;               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Установите следующие функции.                   <ul style="list-style-type: none"> <li>Реж. Изобр.: Яркий (стр. 19)</li> <li>Цифровая Спвш: Выкл. (стр. 20)</li> <li>DigiPure: Вкл. (стр. 20)</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

	Неполадка	Действия
Изображение	Необычное изображение при использовании внешних устройств	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Если верхняя часть изображения искажается, проверьте качество видеосигнала.</li> <li>● Если при приеме сигнала с DVD-проигрывателя и т.д. с 576p (625p), движение выглядит неестественно, измените выходные установки внешнего устройства на 576i (625i).</li> </ul>
	Низкое качество звука	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отрегулируйте настройки “Низкие” и “Высокие”. (стр. 21)</li> <li>● При приеме некачественного сигнала в “Стереo/I-II”, переключитесь на “Моно”. (стр. 21)</li> <li>● Настройте прием канала с помощью “Изменить/Ручная”. (стр. 10)</li> </ul>
Звук	Аудиокомпонент не выдает звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Аудиосигналы, поступающие с разъемов HDMI-1, HDMI-2 и HDMI-3 невозможно передать на разъем OUTPUT.</li> </ul>
	Некоторые функции не работают	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Это не является неисправностью. В зависимости от ситуации, некоторые пункты меню будут отображаться черным цветом и не будут работать. (стр. 19)</li> </ul>
HDMI	Неправильный размер экрана	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации подключенного устройства и выполните следующие действия: <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Проверьте, правильны ли выходные настройки подключенного устройства.</li> <li>➔ Измените формат сигнала устройства на другой формат.</li> </ul> </li> </ul>
	Нет изображения, нет звука	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Используйте кабель с логотипом HDMI.</li> </ul> 

	Неполадка	Действия
HDMI	Помехи в изображении или нет изображения	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Установить “HDMI установка режима” на “1” или “2”. (стр. 24)</li> </ul>
	Нет звука	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь в том, что устройство совместимо с HDMI.</li> <li>● Установить “Аудио настройка HDMI-1” на “Цифровой” или “Авто” для устройств HDMI или “Аналоговый” или “Авто” для устройств DVI. (Недоступно для HDMI-2 и HDMI-3.) (стр. 24)</li> </ul>
	Зеленый и искаженный экран	<ul style="list-style-type: none"> <li>● При переключении формата сигнала для устройства HDMI подождите, пока сигнал не стабилизируется.</li> </ul>

## Техническая информация

### Группа языков для телетекста

Группа	Языки
Группа-1	Английский, французский, шведский, финский, венгерский, турецкий, немецкий, португальский, испанский, итальянский, греческий
Группа-2	Польский, французский, шведский, финский, венгерский, чешский, словацкий, немецкий, словенский, хорватский, итальянский, румынский
Группа-3	Английский, русский, белорусский, эстонский, чешский, словацкий, немецкий, украинский, латышский, литовский
Группа-4	Английский, французский, шведский, финский, венгерский, чешский, словацкий, немецкий, итальянский, арабский, иврит
Группа-5	Английский, французский, турецкий, фарси

- Если символы нечитаемы.
  - ➔ Выбрать другую группу языков телетекста.

### Системы звука и цветности в вашей стране или регионе

См. страницу 11, чтобы получить информацию о системе звука, и страницу 20 – чтобы получить информацию о системе цветности.

Район	Страна или регион	Система звука	Система цветности
Азия, Ближний Восток	Бахрейн, Кувейт, Оман, Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен и пр.	V/G	PAL
	Индонезия, Малайзия, Сингапур, Таиланд, Индия и пр.		
	Китай, Вьетнам и пр.	D/K	
	Гонконг и пр.	I	
Европа	Исламская Республика Иран, Ливан, Саудовская Аравия и пр.	V/G	SECAM
	Россия и пр.	D/K	SECAM
	Чешская Республика, Польша и пр.		
	Германия, Голландия, Бельгия и пр.	V/G	PAL
Великобритания и пр.	I		
Африка	Южноафриканская республика и пр.	I	PAL
	Нигерия и пр.	V/G	SECAM
	Египет, Марокко и пр.		

### Сигналы ПК, которые могут отображаться

- Если сигнал не появляется, убедитесь в том, что частота вертикальной развертки на ПК установлена на "60Hz".

Разрешение	640 x 480 (VGA)	1024 x 768 (XGA)
Частота вертикальной развертки (Гц)	60,0	60,0

### Подключение устройств DVI

Подключение устройства DVI к HDMI-1 с помощью кабеля-преобразователя DVI-HDMI. Подключение аналогового аудиовыхода устройства DVI к терминалам L и R в HDMI-1 (DVI ANALOG AUDIO).

- Установить параметр "Аудио настройка HDMI-1" на "Аналоговый" или "Авто" ➔ (стр. 24)
- Входы HDMI-2 и HDMI-3 не поддерживают аналоговый звук (HDMI-1 (DVI ANALOG AUDIO)).

### Авто в пункте "Zoom"

При установке значения "Авто" в пункте Zoom формат изображения автоматически изменится на формат в соответствии с информацией, принимаемой телевизором.

### Что такое "Подлинное Full HD"?

- Благодаря полному ЖК экрану высокого разрешения и "Подлинное Full HD". Вы можете наслаждаться полным оригинальным разрешением 1920 x 1080. При этом отображаются изъёмы видео, скрытые при просмотре в "Полнотью".

Полнотью



Подлинное Full HD



- \* Иллюстрации предназначены для того, чтобы показать четкое различие между "Полнотью" и "Подлинное Full HD".
- В углах экрана могут появляться темные полосы или шум при просмотре в "Подлинное Full HD" некоторых видеофильмов. Это возникает из-за самого сигнала, и не из-за неисправности ТВ.

# Список “Кан./Каб.”

Для использования функции “Вставить” (стр. 10), найдите номер “Кан./Каб.”, соответствующий номеру телеканала из этой таблицы.

США: Номера каналов в США - это номера каналов, которые используются в США, на Филиппинах и пр.

CCIR: Номера каналов CCIR - это номера каналов, используемые на Ближнем Востоке, в Юговосточной Азии и пр.

OIRT: Номера каналов OIRT - это номера каналов, используемые в Восточной Европе, России, во Вьетнаме и пр.

АВСТРАЛИЯ: Номера каналов АВСТРАЛИЯ - это номера каналов, используемые в Австралии и пр.

КАН.	Канал			
	США	CCIR	ORIT	АВСТРАЛИЯ
КАН. 02	US-02	E2	R1	AU-0
КАН. 03	US-03	E3		AU-1
КАН. 04	US-04	E4	R2	AU-2
КАН. 05	US-05	E5	R6	AU-6
КАН. 06	US-06	E6	R7	AU-7
КАН. 07	US-07	E7	R8	AU-8
КАН. 08	US-08	E8	R9	AU-9
КАН. 09	US-09	E9		
КАН. 10	US-10	E10	R10	AU-10
КАН. 11	US-11	E11	R11	AU-11
КАН. 12	US-12	E12	R12	
КАН. 13	US-13			
КАН. 14	US-14, W+29			
КАН. 15	US-15, W+30			
КАН. 16	US-16, W+31			
КАН. 17	US-17, W+32			
КАН. 18	US-18, W+33			
КАН. 19	US-19, W+34			
КАН. 20	US-20, W+35			
КАН. 21	US-21, W+36	E21		
КАН. 22	US-22, W+37	E22		
КАН. 23	US-23, W+38	E23		
КАН. 24	US-24, W+39	E24		
КАН. 25	US-25, W+40	E25		
КАН. 26	US-26, W+41	E26		
КАН. 27	US-27, W+42	E27		
КАН. 28	US-28, W+43	E28		
КАН. 29	US-29, W+44	E29		
КАН. 30	US-30, W+45	E30		
КАН. 31	US-31, W+46	E31		
КАН. 32	US-32, W+47	E32		
КАН. 33	US-33, W+48	E33		
КАН. 34	US-34, W+49	E34		
КАН. 35	US-35, W+50	E35		
КАН. 36	US-36, W+51	E36		
КАН. 37	US-37, W+52	E37		
КАН. 38	US-38, W+53	E38		
КАН. 39	US-39, W+54	E39		

КАН.	Канал			
	США	CCIR	ORIT	АВСТРАЛИЯ
КАН. 40	US-40, W+55	E40		
КАН. 41	US-41, W+56	E41		
КАН. 42	US-42, W+57	E42		
КАН. 43	US-43, W+58	E43		
КАН. 44	US-44, W+59	E44		
КАН. 45	US-45, W+60	E45		
КАН. 46	US-46, W+61	E46		
КАН. 47	US-47, W+62	E47		
КАН. 48	US-48, W+63	E48		
КАН. 49	US-49, W+64	E49		
КАН. 50	US-50, W+65	E50		
КАН. 51	US-51, W+66	E51		
КАН. 52	US-52, W+67	E52		
КАН. 53	US-53, W+68	E53		
КАН. 54	US-54, W+69	E54		
КАН. 55	US-55, W+70	E55		
КАН. 56	US-56, W+71	E56		
КАН. 57	US-57, W+72	E57		
КАН. 58	US-58, W+73	E58		
КАН. 59	US-59, W+74	E59		
КАН. 60	US-60, W+75	E60		
КАН. 61	US-61, W+76	E61		
КАН. 62	US-62, W+77	E62		
КАН. 63	US-63, W+78	E63		
КАН. 64	US-64, W+79	E64		
КАН. 65	US-65, W+80	E65		
КАН. 66	US-66, W+81	E66		
КАН. 67	US-67, W+82	E67		
КАН. 68	US-68, W+83	E68		
КАН. 69	US-69, W+84	E69		

КАБ.	Канал			
	США	CCIR	ORIT	АВСТРАЛИЯ
КАБ. 01		S-1		AU-5
КАБ. 02		S-2		
КАБ. 03		S-3		
КАБ. 04		S-4		
КАБ. 05		S-5		
КАБ. 06		S-6		AU-5A
КАБ. 07		S-7		
КАБ. 08		S-8		
КАБ. 09		S-9		
КАБ. 10		S-10		
КАБ. 11		S-11		
КАБ. 12		S-12		
КАБ. 13		S-13		
КАБ. 14	A	S-14		
КАБ. 15	B	S-15		
КАБ. 16	C	S-16		
КАБ. 17	D	S-17		
КАБ. 18	E	S-18		
КАБ. 19	F	S-19		
КАБ. 20	G	S-20		
КАБ. 21	H	S-21		
КАБ. 22	I	S-22		
КАБ. 23	J	S-23		
КАБ. 24	K	S-24		
КАБ. 25	L	S-25		
КАБ. 26	M	S-26		
КАБ. 27	N	S-27		
КАБ. 28	O	S-28		
КАБ. 29	P	S-29		
КАБ. 30	Q	S-30		
КАБ. 31	R	S-31		
КАБ. 32	S	S-32		
КАБ. 33	T	S-33		
КАБ. 34	U	S-34		
КАБ. 35	V	S-35		
КАБ. 36	W	S-36		
КАБ. 37	W+1	S-37		
КАБ. 38	W+2	S-38		

КАБ.	Канал			
	США	CCIR	ORIT	АВСТРАЛИЯ
КАБ. 39	W+3	S-39		
КАБ. 40	W+4	S-40		
КАБ. 41	W+5	S-41		
КАБ. 42	W+6			
КАБ. 43	W+7			
КАБ. 44	W+8			
КАБ. 45	W+9			
КАБ. 46	W+10			
КАБ. 47	W+11			
КАБ. 48	W+12			
КАБ. 49	W+13			
КАБ. 50	W+14			
КАБ. 51	W+15			
КАБ. 52	W+16			
КАБ. 53	W+17			
КАБ. 54	W+18			
КАБ. 55	W+19			
КАБ. 56	W+20			
КАБ. 57	W+21			
КАБ. 58	W+22			
КАБ. 59	W+23			
КАБ. 60	W+24			
КАБ. 61	W+25			
КАБ. 62	W+26			
КАБ. 63	W+27			
КАБ. 64	W+28			
КАБ. 75		X		
КАБ. 76		Y	R3	
КАБ. 77		Z	R4	AU-3
КАБ. 78		Z+1	R5	
КАБ. 79		Z+2		AU-4
КАБ. 95	A-5			
КАБ. 96	A-4			
КАБ. 97	A-3			
КАБ. 98	A-2			
КАБ. 99	A-1			

# Технические характеристики

Основное устройство		
Модель	LT-42Z48	LT-32Z48
Системы вещания	В / G / I / D / K / M (См. "Системы звука и цветности в вашей стране или регионе", стр. 28)	
Системы цветности	PAL, SECAM, NTSC 3,58/4,43 MHz	
Каналы и частоты	VHF низкий канал (VL) = от 46,25 до 140,25 МГц VHF высокий канал (VH) = от 147,25 до 423,25 МГц Канал UHF(U) = от 431,25 до 863,25 МГц Принимает кабельные каналы в среднем диапазоне (от X до Z+2, от S1 до S10), супердиапазоне (от S11 до S20) и гипердиапазоне (S21 to S41).	
Системы мультиплексирования звукового сигнала	NICAM (I / B / G / D / K), A2 (B / G / D / K)	
Системы телетекста	FLOF (Fastext), WST (World System Teletext)	
Требования к питанию	Переменный ток 110 - 240 В, 50/60 Гц	Переменный ток 220 - 240 В, 50/60 Гц
Аудиовыход (номинальная выходная мощность)	10 Вт + 10 Вт	6 Вт + 6 Вт
Громкоговорители	(4 см x 16 см) скошенный x 2	(4 см x 16 см) норм. x 2
Потребляемая мощность [в режиме ожидания]	210 Вт [0,6 Вт]	145 Вт [0,6 Вт]
Размер экрана (видимая область экрана, измеренная по диагонали)	106,7 см	80,1 см
Сигнала наушников	Миништекер стереофонического сигнала (3,5 мм в диаметре) x 1	
Габариты (Ш x В x Г: мм) [без стойки]	1014 x 698 x 296 [1014 x 646 x 109]	791 x 571 x 230,5 [791 x 520,5 x 103,9]
Вес [без стойки]	25,5 кг [23 кг]	14 кг [12,5 кг]
Принадлежности	Пульт дистанционного управления (RM-C1940) x 1, Сухая батарея "AAA/R03" x 2, Винт x 4, Соответствующего комплекта* x 1, Переходник* x 1	Пульт дистанционного управления (RM-C1940) x 1, Сухая батарея "AAA/R03" x 2, Винт x 4

\* Поставка соответствующего комплекта и вилки-переходника осуществляется только в определенные пункты назначения.

## Терминалы / соединители

Название терминала		Тип терминала	Тип сигнала (IN)	Тип сигнала (OUT)
Входные терминалы	VIDEO-1	Соединители RCA x 6	Композитный видео, Аналоговый компонентный (576i (625i) / 480i (525i)), Прогрессивный: 576p (625p) / 480p (525p), HD: 720p (750p), 1080i (1125i)) Аудио Л / П	
	VIDEO-2	Соединители RCA x 3 Соединитель S-VIDEO x 1	Композитный видео, S-Video, аудио Л / П	
	HDMI-1	Соединитель HDMI x 1	HDMI* <sup>1</sup> (576i (625i) / 480i (525i) / 576p (625p) / 480p (525p), 720p (750p), 1080p (1125p), 1080i (1125i))	
	HDMI-2			
	HDMI-3			
	HDMI-1 (DVI ANALOG AUDIO)	Соединители RCA x 2	Аудио Л / П	
	PC INPUT	D-SUB (15-штырьковый) x 1	Аналоговый сигнал ПК	
PC AUDIO	PC-IN (3,5 pinjack) x 1	Аудио		
Выходные терминалы	OUTPUT	Соединители RCA x 3		Композитный видео, аудио Л / П
	Наушники	Миништекер стереофонического сигнала x 1 (3,5 мм в диаметре)		Выход на наушники

\*<sup>1</sup> HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface (Мультимедийный интерфейс высокого разрешения) являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками HDMI Licensing LLC.

- Конструкция и технические характеристики могут изменяться без уведомления.